Romanos 8 - La Biblia del Oso RV1569

- 1.An?ique aora, ninguna condennació ay para los que e?an en el Chri?o le?us; que no andan conforme à la carne, mas conforme àl E?piritu.
- 2. Porque la Ley del E?piritu de vida en el Chri?o le?us, me ha librado de la ley del peccado y de la muerte.
- 3. Porque loque era impoßible à la Ley por quato era debil por la carne, Dios embiando à ?u Hijo en ?emejança de carne de peccado, del peccado tambien cond?nó al peccado en la carne:
- 4.Para q? la ju?icia de la Ley fueße cumplida en no?otros, q? no andamos conforme à la carne, mas conforme àl E?piritu.
- 5. Porque los que ?on conforme à la carne, las co?as que ?on de la carne ?aben: mas los que conforme àl E?piritu, las co?as que ?on del E?piritu.
- 6.Porq? la prudencia de la carne, es muer te: mas la prud?cia del E?piritu, vida y paz.
- 7. Porquanto la prudencia de la carne es enemi?ad contra Dios: porq? no ?e ?ujeta à la Ley de Dios, ni tan poco puede.
- 8.An?i que los q? ?on en la carne, no pueden agradar à Dios.
- 9. Mas vo?otros no ?oys en la carne, ?ino en el E?piritu por quanto el E?piritu de Dios mora en vo?otros. Y ?i alguno no tiene el E?piritu del Chri?o, el tal no es deel.
- 10.Empero ?i el Chri?o e?á envo?otros el cuerpo à la verdad es muerto à cau?a del peccado: mas el e?piritu biue à cau?a de la ju?icia.
- 11.Y ?i el E?piritu de aquel q? leuantó de los muertos à le?us, mora en vo?otros, el q? leuantó à le?us el Chri?o de los muertos, viui?cará tãbi? vue?ros cuerpos mortales por ?u E?piritu que mora en vo?otros.
- 12.An?i q?, hermanos, deudores ?omos, no à la carne para que biuamos conforme à la carne.
- 13. Porque ?i biuierdes conforme à la carne, morireys: mas ?i por el E?piritu morti?cardes las obras de la carne, biuireys.
- 14. Porq? todos los q? ?on guiados por el E?piritu de Dios, los tales ?on hijos de Dios.
- 15. Porque no aueys recebido [otra vez] el E?piritu de ?eruid?bre para temor: mas aueys recebido el E?piritu de adopció [de hijos] por el qual clamamos Abba, Padre.
- 16. Porque el mi?mo E?piritu dá te?imonio à nue?ro e?piritu que ?omos hijos de Dios.
- 17.Y ?i hijos, tambien herederos: herederos ciertamente de Dios, y juntamente herederos con el Chri?o: ?i empero padecemos juntamente conel paraq? juntamente conel ?eamos glori?cados.
- 18. Porque yo me re?ueluo, en que loq? en e?e tiempo ?e padece, no es de comparar con la gloria venidera que en no?otros ha de ?er manife?ada.
- 19. Porq? la e?peraça ?olicita de las criaturas la manife?acion de los hijos de Dios e?pera:
- 20.Porq? las criaturas ?ujetadas fueron à vanidad, no de ?u vol?tad: mas por cau?a delque las ?ujetó.
- 21.Con e?perança que tambien las mi?mas criaturas ?erán libradas de la ?eruid?bre de corrupcion en la libertad glorio?a de los hijos de Dios.
- 22. Porque va ?abemos, que todas las criaturas gimen [à vna,] y [à vna] e?an departo ha?a aora.
- 23.Y no ?olo ellas, mas tambien no?otros mi?mos que tenemos las primicias del E?piritu, no?otros tambien gemimos dentro de no?otros mi?mos e?perãdo la adopciõ, es à ?aber , la red?pcion de nue?ro cuerpo.
- 24.Porq? en e?perãça ?omos ?aluos: q? la e?perança q? ?e vee, no es e?perança: porq? lo q? alguno vee,P 1/2

Romanos 8 - La Biblia del Oso RV1569

no lo e?pera.

- 25. Pues ?i loq? no vemos e?peramos, por paciencia e?peramos.
- 26.Item, q? tambien el E?piritu [à vna] ayuda nue?ra ?aqueza: porque que oremos como conuiene, no lo ?abemos: mas el mi?mo E?piritu demanda por no?otros con gemidos indicibles.
- 27. Mas elque e?cudriña los coraçones, ?abe q? es el deßeo del E?piritu, es à ?aber que conforme à Dios demãda por los Sã?os.
- 28.Y ya ?abemos, que à lo?que à Dios aman, todas las co?as les ayudan à bien, es à ?aber à lo?que conforme àl Propo?ito ?on llamados [San?os.]
- 29. Porque lo?que antes conoció, tambien prede?inó paraque fueßen hechos conformes à la imagen de ?u Hijo, paraque el ?ea el Primogenito entre muchos hermanos.
- 30.Y à lo?que prede?inó, à e?os tambi? llamó; y à los que llamó, à e?os tambi? ju?i?có: y à los que ju?i?có, à e?os tambien glori?có.
- 31. Pues que diremos à e?o? Si Dios es por no?otros, quien ?era contra no?otros?
- 32.Elq? a? à ?u proprio Hijo no perdonó: antes lo entregó por todos no?otros, como no nos dió tãbi? cõ el todas las co?as.
- 33. Quien accu?ará contra los E?cogidos de Dios? Dios es el que los ju?i?ca.
- 34. Quien es el q? los codenará? El Chri?o le?us el que murió: antes elque tambien re?u?citó, elque tambi? e?á à la die?ra de Dios, el que tabien demada por no?otros.
- 35.Qui? nos apartará de la Charidad del Chri?o? Tribulacion? ô angu?ia? ò per?ecucion? ò hambre? ò de?nudez? ò peligro? ò cuchillo?
- 36.(Como e?á e?cripto, que Por cau?a de ti ?omos muertos todo el tiempo: ?omos e?imados como ouejas de matadero)
- 37. Antes en todas e?as co?as vencemos por aquel que nos amó.
- 38. Por loqual e?oy cierto que ni la muerte, ni la vida, ni Angeles, ni principados, ni pote?ades, ni lo pres?te, ni lo por venir.
- 39.[Ni fortaleza,] ni lo alto, ni lo baxo, ni ninguna criatura nos podra apartar de la charidad de Dios, que es en el Chri?o le?us, Señor nue?ro.

La Biblia del Oso 1559 Casiodoro de Reina © Versión de Dominio Público. P 2/2